

Carte du Lac Champlain Depuis le fort Chambly jusqu'au fort S^t Frederic Levée Par le S^r Anger arpenteur du Roy en 1732
fait à Quebec le 10 Octobre 1748 Signé de Lery.

- A M^r Contrecoeur fils
- B M^r de la Periere
- C M^r de Beauvais fils
- D M^r Lusignan
- E M^r Daine
- F M^r Bleury
- G M^r Sabrevois
- H M^r de Noyau
- I M^r faulcaut
- K M^r la fontaine
- L M^r Contrecoeur
- M M^r S^t Vincent fils
- N M^r la Gauchetiere
- O M^r Pean

- P M^r Beaujeu
- Q M^r la Ronde
- R M^r de Lery
- S M^r Longueil
- TT M^{rs} Hertelle
- U M^r Robert
- X fort S^t Jean
- Y f^t S^t Iherese
- 1 f^t Chambly
- 2 f^t S^t frederic
- 3 Riviere a la Barbue
- 4 R. aux Loutres
- 5 R. Boquette
- 6 R. Quinousqui
- 7 R. au Sable.

- 8 Riviere a la Mouelle
- 9 R. S^t Amant.
- 10 R. Chassy
- 11 R. a la Cole
- 12 R. du Sud
- 13 R. du Brochette
- 14 R. du Rocher.
- 15 R. Michiscouy
- 16 P^e a l'algonquin
- 17 P^e au feu
- 18 P^e a Platre
- 19 Rocher fendu
- 20 Cap Scononton
- 21 P^e a la Chevelure
- 22 Rapide de Chambly

- 23 Rapide S^t Iherese
- 24 Rapide S^t Jean
- 25 Isle S^t Iherese
- 26 Isle aux Noix
- 27 Isle aux Fetes
- 28 Isle la Motte
- 29 Isle Valcour
- 30 la Grande isle
- 31 Isle aux Chapons
- 32 Isle a la Couverte
- 33 les Isles de 4 Vents
- 34 Isle aux Boiteux
- 35 la Baye
- 36 M^r Rambault
- 37 M^r Douville

- 38 Presque Isle
- 39 Pointe aux Gravois
- 40 Saut de 30 P^{ds} du L^s S^t Sacrement
- 41 Entree du Grand Marais.
- 42 Grand Baye
- 43 Petit Sault
- 44 la fourche
- 45 Riviere du Chicot
- 46 fort la Reine que les anglois avoient fait en 1711 ou ils avoient construit des batteaux et Piroques pour prendre le Canada, lequel fort ils brulerent apres la perte de leurs vaisseaux.
- 47 Grand Portage de 4 lieues dont le chemins charois paroit encore et

les Ponts que les Anglois avoient construits pour passer les vaisseaux la voye des charois avoit 3 Pieds 4 pouces de notre mesure

48 Hauteur des Terres

49 Maison de Lidius

50 Quatre habitans Anglois

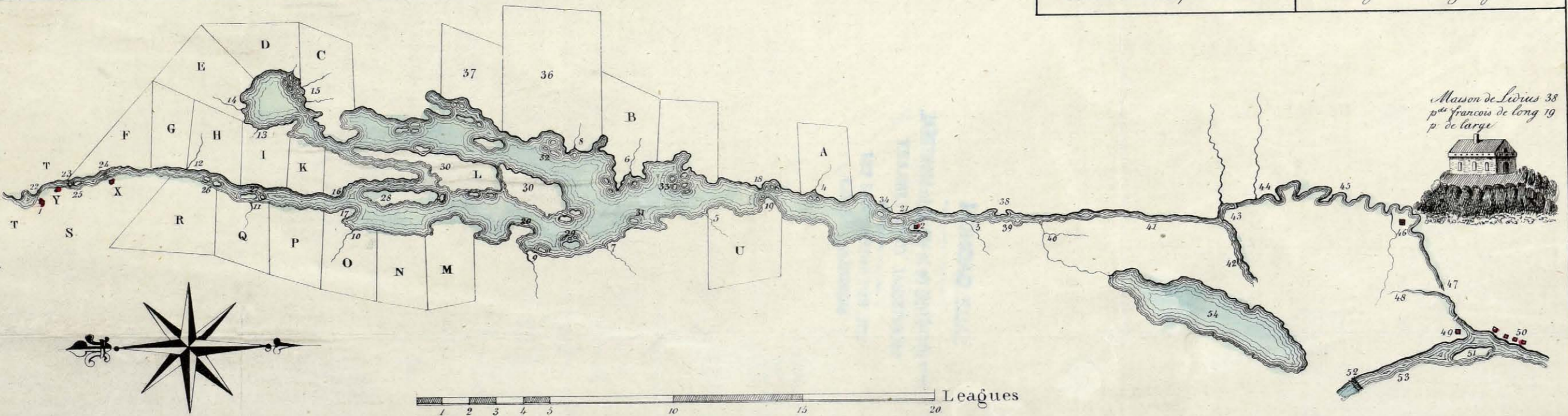
51 Isle

52 Chute de Quatrevingt P^{ds}

53 Riviere d Orange par laquelle on peut se rendre en cinq heure a la ville d'orange qui n'en est éloignée que de quinze lieues sur le bord de la riviere qui est fort Rapide et fort belle.

54 Lac S^t Sacrement. (2)

(1) Albany (2) Lake George.



Map of Lake Champlain from the fort Chambly to fort S^t frederic or Crown point, Survey'd by M^r Anger Kings Surveyor in 1732, Made at Quebec the 10 October 1748, Signed, de Lery.

- Nams of the Seigneuri.
- A M^r Contre Coeur Junior
 - B M^r de la Periere
 - C M^r de Beauvois. Junior
 - D M^r Lusignan
 - E M^r Daine
 - F M^r Bleury
 - G M^r Sabrevois
 - H M^r de Noyau
 - I M^r faulcaut
 - K M^r Lafontaine
 - L M^r Contrecoeur
 - M M^r S^t Vincent Junior
 - N M^r La Gauchetiere
 - O M^r Pean
 - P M^r Beaujeu
 - Q M^r La Ronde
 - R M^r de Lery
 - S M^r Longueil

- T M^{rs} Hertelle
- U M^r Robert
- X Fort S^t Jean
- Y fort S^t Iherese
- 1 fort Chambly
- 2 fort S^t frederic
- 3 Riviere a la Barbue
- 4 R. aux Loutres
- 5 R. Boquette
- 6 R. Quinousqui
- 7 R. au Sable
- 8 R. a la Mouelle
- 9 R. S^t Amant
- 10 R. Chassy
- 11 R. a la Cole
- 12 R. du Sud
- 13 R. du Brochette
- 14 R. du Rocher.

- 15 Riviere Michiscouy
- 16 P^e a l'algonquin
- 17 P^e au feu
- 18 P^e a Platre
- 19 Rogers fendu
- 20 Cape Scononton
- 21 P^e a la Chevelure
- 22 Rapide de Chambly
- 23 Rapide S^t Iherese
- 24 Rapide S^t Jean
- 25 Isle S^t Iherese
- 26 Isle aux Noix
- 27 Isle aux Fetes
- 28 Isle la Motte
- 29 Isle Valcour
- 30 La Grande Isle
- 31 Isle aux Chapons
- 32 Isle a la Couverte.

- 33 les Isle des 4 Vents
- 34 Isles aux Boiteux.
- 35 La Baye
- 36 M^r Raimbault.
- 37 M^r Douville
- 38 Presquiste
- 39 Pointe aux Graveur
- 40 Sault de 30 P^{ds} du lac S^t Sacrement.
- 41 Entree du Grand Marais
- 42 Grande Baye
- 43 Petit Sault
- 44 La fourche
- 45 Riviere du Chicot
- 46 Fort la Reine (Queensfort) Erected by the English in 1711 Where they had built the Boats and Piroques for the expedition against Canada which

fort they burnt after the loss of theirs Ships.

47 Great Carrying Place of four leagues which Road is still fen and the Briges which the English had built for passing the Vessels, the way had three foot four inches french measure

48 Hauteur des Terre

49 Maison de Lidius

50 four English Settlement

51 Island

52 fall of 80 feet

53 Orange River or Hudsons-River by which one may go in five hour to Albany being not further than

fifteen league, albany lies on the Banks of the River has a swift stream and is very pretty.

54 Lake George.

